Ligne de conduite des AA®

Comités correctionnels

BSG - Box 459, Grand Central Station - New York, NY 10163

Les présentes lignes de conduite sont le fruit de l'expérience de membres des AA engagés dans divers domaines. Elles traduisent également l'orientation donnée par les Douze Traditions et la Conférence des Services généraux des É.-U. et du Canada. Conformément à notre Tradition d'autonomie, sauf sur les sujets affectant d'autres groupes ou l'ensemble du mouvement des AA, la plupart des décisions sont prises par la conscience de groupe des membres concernés. Ces Lignes de conduite ont pour objectif de vous aider à atteindre une conscience de groupe *éclairée*.

COMMENT LES AA TRANSMETTENT LE MESSAGE AUX ALCOOLIQUES DANS LES ÉTABLISSEMENTS CORRECTIONNELS

Ces Lignes de conduite sont le résultat de l'expérience et des « douleurs de croissance » des comités correctionnels des AA. Nous sommes heureux de les partager avec les membres des AA des États-Unis et du Canada qui transmettent notre message derrière les murs.

LE BUT

Le comité correctionnel a comme but de coordonner le travail des membres des AA et des groupes intéressés à transmettre notre message de rétablissement aux alcooliques derrière les murs, et d'établir des méthodes pour faciliter la transition du centre carcéral au milieu AA à l'extérieur par des contacts avant libération.

Un comité correctionnel peut fonctionner à l'intérieur de la structure d'un comité régional de la Conférence des Services généraux ou d'un Intergroupe/bureau central. Les premières années, le travail de Douzième Étape dans les prisons était généralement l'œuvre des groupes ou d'un membre seul. À mesure que le Mouvement grandit, il a semblé qu'un comité formé à l'intérieur d'une structure des AA soit plus efficace.

Jusqu'en 1977, les services dans les établissements correctionnels et de traitement étaient chapeautés par le Comité des institutions. À cause de notre croissance rapide, la Conférence des Services généraux de 1977 a décidé par vote de dissoudre ce comité et d'en former deux autres, l'un pour s'occuper du correctionnel et l'autre des centres de traitement. Cette répartition visait à offrir un meilleur service, tant aux groupes qu'aux réunions dans chacun de ces secteurs.

COMMENT DÉMARRER

Au départ, la première chose à faire serait de communiquer avec votre comité régional des Services généraux ou votre intergroupe/bureau central local et s'il existe un comité correctionnel, ils vous mettront en communication avec le président du comité. Les groupes et les membres des AA d'une localité devraient pouvoir partager et faire de la Douzième Étape au correctionnel. Il est bien que des membres de plusieurs groupes fassent partie de ce comité. S'il n'existe pas de comité correctionnel dans votre région, peut-être voudrez-vous en former un. On élit d'abord un président et on s'assure que tous les groupes en milieu carcéral et établissements correctionnels de la région reçoivent l'aide des AA. Le président du comité des établissements correctionnels participe souvent aux rencontres du comité des services généraux de la région ou du comité de direction de l'intergroupe. Ces comités se réunissent chaque mois pour déterminer les affectations et s'occuper d'autres questions. Le président transmet l'information des réunions du Comité des établissements correctionnels de la Conférence qui ont eu lieu pendant la Conférence annuelle des Services généraux, et partage l'opinion et l'expérience de la Conférence sur les AA dans les établissements correctionnels.

Si votre comité est nouveau, l'étape suivante serait de l'inscrire au Bureau des Services généraux de New York. Votre président sera inscrit sur une liste d'envoi et recevra le Manuel des établissements correctionnels et autre documentation de service.

Le Manuel des Établissements correctionnels est un bon outil de base. Il contient des informations sur la façon de faire du travail en milieu correctionnel, de la documentation historique, des lettres type et un choix de brochures, feuillets, etc. Si votre région a déjà un comité fonctionnel, le Manuel peut vous donner de nouvelles idées ou de nouveaux moyens de mettre en application d'anciennes idées. Si votre comité est en phase initiale, le Manuel vous aidera à trouver des moyens efficaces de vous organiser.

LA RELATION AVEC LES AA DE LA RÉGION OU DU DISTRICT

Comme pour toutes les activités des AA, la communication des besoins et des progrès est de première importance. Cette communication peut se maintenir par les représentants des groupes aux réunions du bureau central/intergroupe ou aux assemblées régionales, par les bulletins publiés par la région ou l'intergroupe et par les contacts directs avec les membres du comité aux réunions des AA ordinaires.

On peut aussi communiquer dans le cadre de dîners spéciaux auxquels les comités correctionnels invitent d'autres personnes à participer ; dans les ateliers sur le correctionnel tenus aux congrès régionaux (dans certaines régions, on permet aux détenus d'assister à ces congrès s'ils sont accompagnés de leurs conseillers de groupe) ; et pendant les réunions mensuelles de ces comités (rotatives à l'intérieur de la région) auxquelles tous les membres des AA sont invités.

LES PRINCIPALES FONCTIONS DES COMITÉS CORRECTIONNELS

Les principales fonctions des comités correctionnels sont décrites dans le Manuel correctionnel. Voici les titres des principales rubriques.

Quand la chose est possible, les comités correctionnels amènent des réunions des AA dans les établissements de leur région, favorisant ainsi la participation de groupes de « l'extérieur » à cette forme de Douzième Étape. Dans certaines régions, chaque groupe a un représentant de groupe auprès des établissements correctionnels. Cela permet une liaison entre les réunions et les groupes en milieu correctionnel et les groupes de l'extérieur, tout en favorisant le contact avant libération.

Dans le Manuel correctionnel, on parle des relations avec les autorités de la prison afin d'assurer des contacts positifs avec l'administration et le personnel. Les membres des AA qui souhaitent transmettre notre message aux alcooliques derrière les murs des centres correctionnels devraient comprendre que nous le faisons toujours dans le respect des règles de ces institutions. On encourage les comités Correctionnels et des Hôpitaux et Institutions (H&I) à bien étudier et comprendre toutes les procédures des

institutions avec lesquelles ils collaborent et de partager cette informations avec tous les membres des AA qui organisent des réunions des AA à l'intérieur. Certains comités disposent de copies des règlements et des formulaires à compléter pour que les membres des AA qui débutent dans cette forme de service puissent les étudier avant de prendre leur décision. Certains comités partagent cette information avec les membres des AA qui débutent en service correctionnel par des ateliers réguliers, des feuillets d'information et de la documentation de service préparée par des serviteurs de confiance locaux.

On donne aussi dans le Manuel des précisions sur les réunions des AA dans les prisons. On suggère différents moyens d'endosser la responsabilité des réunions et des conférenciers.

La plupart des comités trouvent qu'un bon stock de publications est essentiel dans un groupe ou une réunion en milieu correctionnel. Ces stocks peuvent être financés et obtenus de diverses façons : dons par l'intergroupe local ou le comité des Services généraux ; dons par des membres du comité ; achat avec des contributions individuelles ; fournis par les groupes, par leurs représentants auprès établissements correctionnels.

Fonds spéciaux : Le Club un dollar par mois, où les membres contribuent, sont des fonds utilisés pour l'achat de publications pour les milieux correctionnels ; les réunions ou les dîners spéciaux, où l'on fait une collecte ; les boîtes spéciales dans les réunions régulières qui portent l'inscription : « Publications pour milieu correctionnel ».

Note : Des assortiments à rabais pour le correctionnel sont disponibles au BSG.

CONTACTS AVANT LIBÉRATION/FAVORISER LE RAPPROCHEMENT/RÉINSERTION/TEMPORAIRES ET AUTRES

On sait par expérience que même si un détenu a participé à un groupe ou à une réunion des AA dans une prison, la transition vers un groupe régulier de l'extérieur n'en demeurera pas moins une source d'anxiété. N'oubliant jamais que les AA n'ont que la sobriété à offrir, plusieurs comités s'efforcent d'établir en plus un contact personnel afin de faciliter cette transition.

L'expérience nous apprend que le fait d'assister à une réunion des AA à l'extérieur le jour de sa sortie de prison est un des outils les plus efficaces qu'un détenu puisse utiliser pour une transition dans l'abstinence et le maintien de celle-ci dans le monde libre. On recommande fortement aux détenus membres des AA d'avoir un contact AA à l'extérieur (préférablement avec une année d'abstinence et du même sexe) qui communique avec le détenu et lui fixe un rendez-vous le jour de sa libération pour l'aider à faire le lien entre l'institution et les AA à l'extérieur. Ce service porte différents noms chez les AA, comme « Favoriser le rapprochement », « Prélibération », « Contact à la libération », « Contact temporaire » et autres, mais tous ces comités font essentiellement le même genre de service de Douzième Étape.

Ce service AA est une façon de permettre aux AA de l'extérieur de rencontrer des AA de l'intérieur qui sortent de prison et cherchent à se retrouver dans les réunions locales des AA après leur libération. Les membres des AA de l'extérieur acceptent de rencontrer les anciens détenus membres des AA pour les amener à leurs premières réunions locales. Il s'agit essentiellement du prolongement d'une action de Douzième Étape qui n'est pas destiné à devenir une relation AA à long terme, mais simplement à faciliter la transition du membre nouvellement libéré avec les AA à l'extérieur et pour l'aider à entreprendre son cheminement vers la sobriété dans sa localité.

On trouvera d'autres informations et conseils de cette nature dans le Manuel du Correctionnel. Les comités locaux s'occupent souvent d'établir un contact avec les détenus qui retrouvent leur liberté dans la localité alors que le BSG peut aider en référant les détenus qui sont libérés dans d'autres régions.

BULLETIN DE NOUVELLES

Partages derrière les murs est le titre d'un bulletin de nouvelles pour les membres des AA à l'intérieur. Il reflète le partage, dans l'anonymat, de lettres de détenus envoyées au BSG. Le bulletin est publié trimestriellement et il est inclus dans les lettres que le BSG envoie aux détenus. Il est disponible sur demande pour utilisation dans les services correctionnels AA et on peut aussi l'imprimer à partir de la section « Correctionnel » du site Web des AA du BSG, www.aa.org.

LA RELATION AVEC LES AL-ANON

De nombreuses régions rapportent qu'il est très avantageux de travailler avec les Groupes familiaux Al-Anon pour aider la famille du détenu à mieux comprendre notre association. Pour toute information, s'adresser à Al-Anon Family Group Headquarters, Inc., 1600 Corporate Landing Parkway, Virginia Beach, VA 23454-5617. Tél. : (888) 425-2666.

LA RELATION AVEC LE BSG

Le BSG maintient une liste des présidents pour le correctionnel (É.-U./Canada). Ces personnes reçoivent la documentation suivante :

1. *Le Box 4-5-9* – tous les trois mois.
2. Le Manuel pour le correctionnel (président)
3. Les nouvelles des activités en correctionnel du BSG

LE SERVICE DE CORRESPONDANCE

Le Service de correspondance avec les détenus, coordonné par le BSG, offre aux membres des AA à « l'extérieur » l'occasion de partager expérience, force et espoir par lettres avec des membres. Des lignes de conduite utiles concernant ce service sont fournies aux AA, tant à « l'intérieur » qu'à « l'extérieur ». Pour faire partie de ce service, vous n'avez qu'à écrire au BSG.

Un feuillet attrayant (FF-26) qui décrit ce service est disponible au BSG afin qu'il soit exposé dans les présentoirs de publications dans les groupes. On peut aussi l'imprimer à partir de la section «Correctionnel» du site Web des AA, www.aa.org.

Comme nous recevons régulièrement des demandes de la part d'alcooliques incaracérés, nous avons toujours besoin de bénévoles de l'extérieur.

S'il vous plaît, restez en contact avec nous afin que nous puissions partager vos activités dans le *Box 4-5-9* et consigner votre expérience dans nos dossiers, pour en aider d'autres engagés dans cette gratifiante forme de service.